

KOBLENZER

infoblatt



OKTOBER 2020

Jahrgang 29 | Nr. 10
erscheint monatlich

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag:	09.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Dienstag:	geschlossen	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	14.00–16.30 Uhr
Donnerstag:	09.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Freitag:	09.00–11.30 Uhr	geschlossen

KONTAKT Wir sind wie folgt erreichbar

Kanzlei:	056 246 12 00	kanzlei@koblenz.ch
Finanzen/Steuern:	056 246 12 42	finanzen@koblenz.ch
Technische Dienste:	056 246 02 03	(nur Pikett)
Homepage:	www.Koblenz.ch	

Falls Ihnen ein Termin nur möglich ist, während die Verwaltung geschlossen ist, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme während der vorgenannten Öffnungszeiten. Wir werden gerne eine Lösung für Sie finden.

PERSONELLES

Gemeinderat

René Spannagel, Hinterdorfstrasse 7A, wurde am Sonntag, 27. September 2020 in den Gemeinderat gewählt. Er wurde bereits in Pflicht genommen und hat sein Amt am 5. Oktober 2020 angetreten. Er löst Gemeinderat Michael Mathys ab und übernimmt dessen Aufgaben. Der Gemeinderat wünscht René Spannagel viel Erfolg und Freude bei seiner neuen Tätigkeit.



René Spannagel

Neue Leiterin Steuern

Der Gemeinderat hat aus zahlreichen Bewerbungen Christina Hauck als neue Leiterin Steuern mit einem 60%-Pensum gewählt. Sie ist 52-jährig, verheiratet und hat drei Söhne. In der Freizeit treibt sie gerne Sport, vor allem Schwimmen, Velofahren und Tennis. Durch ihre bisherige Tätigkeit für andere Aargauer Gemeinden verfügt sie über eine grosse Berufserfahrung. 16 Jahre in leitender Funktion auf einem Steueramt sowie ihr Fachausweis im Finanz- und Rechnungswesen sind beste Voraussetzungen zur erfolgreichen Ausübung der vielfältigen Aufgaben auf unserem Steueramt.



Christina Hauck, Leiterin Steueramt

Christina Hauck tritt ihre Stelle als Leiterin Steuern in Koblenz am 1. Dezember 2020 an und wird jeweils am Montag und am Dienstag (ganztags) sowie am Donnerstagmorgen anwesend sein. Sie freut sich auf den Kontakt mit der Bevölkerung und wird für Fragen gerne für Sie da sein.

Gemeinderat sowie Personal heissen Christina Hauck jetzt schon herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude sowie Erfolg bei ihrer Aufgabe und gute Kontakte mit der Bevölkerung.

DEFIBRILLATOR-STANDORTE IN KOBLENZ

Koblenz verfügt über drei Defibrillatoren. Diese sind wie folgt jederzeit zugänglich:

- Eingang Schulhaus Ried II, Schulstrasse 5
- Eingang alte Post, neben Banco-mat Raiffeisenbank, Bahnhofstrasse 7
- Eingang (innen) Bed & Breakfast beim Reiterhof Eschbach, Eichhaldenstrasse 23

Finanzkommission

Mario Neuhäusler hat als Mitglied und Präsident der Finanzkommission seinen Rücktritt eingereicht. Die Ersatzwahl ist für den Sonntag, 29. November 2020, geplant.

Verabschiedungen

Wie wir Sie informiert haben ist Markus Jetzer als Leiter Finanzen und Steuern aus der Gemeindeverwaltung ausgetreten. Für weitere Informationen zum Betrieb der Abteilungen Finanzen und Steuern verweisen wir auf unser Schreiben, das dem Infoblatt im September 2020 beilag.

Der Gemeinderat dankt Michael Mathys, Mario Neuhäusler und Markus Jetzer bestens für die langjährigen geleisteten Dienste für die Gemeinde Koblenz. Ihre Verabschiedung ist an der Einwohnergemeindeversammlung vom Donnerstag, 19. November 2020 vorgesehen.

Gemeinderatsstammtisch

Der nächste Gemeinderatsstammtisch findet am **Montag, 9. November 2020, um 19.30 Uhr im Restaurant Bahnhof in Koblenz** statt. Sie sind herzlich eingeladen, dem Gemeinderat Fragen zu stellen oder Anliegen vorzubringen.

MITTEILUNGEN DER VERWALTUNG Gemeindeversammlung

Am Donnerstag, 19. November 2020, 19.30 Uhr findet in der Mehrzweckhalle Koblenz die Einwohnergemeindeversammlung statt. Die Aktenauflage erfolgt ab dem 5. November 2020. **Wichtig: Wir bitten Sie unbedingt zu Hause auf dem Stimmrechtsausweis ihre Kontaktdaten auszufüllen und diesen zu unterschreiben.** Die Stimmzähler nehmen vor der Gemeindeversammlung beim Eingang der Mehrzweckhalle gerne ihren bereits ausgefüllten Stimmrechtsausweis ent-

gegen. Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

Fälligkeit der Steuern 2020

Gemäss Steuergesetz sind alle bis am 31. August 2020 versandten provisorischen Einkommens- und Vermögenssteuerrechnungen 2020 bis spätestens 31. Oktober 2020 zu bezahlen. Dieser Zahlungstermin ist verbindlich, obwohl der Steuerbetrag während des ganzen Jahres 2020 provisorisch bleibt.

Wir danken Ihnen für die fristgerechte Zahlung.

Einforderung von Guthaben bei der Gemeinde

Forderungen gegenüber der Gemeinde (Sitzungsgelder, Werklohn, Taggelder, Spesen usw.) sind bis spätestens am 5. Dezember 2020 bei der Abteilung Finanzen mittels genauen Angaben zu den Forderungen und der Kontoverbindung oder eines Einzahlungsscheins einzureichen. Guthaben aus dem Monat Dezember können mit der nächstjährigen Abrechnung oder allenfalls Anfang 2021 in Rechnung gestellt werden. Für alle Sitzungen der vom Gemeinderat gewählten Kommissionen erstellt wie üblich die Gemeindekanzlei für alle Kommissionsmitglieder eine Sitzungsgelderliste.

Leerwohnungsbestand in Koblenz

Der Gemeinderat hat die Berichterstattung zum Leerwohnungsbestand in den Medien (SRF Tagesschau, AZ und Botschaft) zur Kenntnis genommen. Er ist von den da genannten Zahlen nicht überzeugt und nimmt deshalb mit den Verwaltern oder Besitzern von Wohnraum in Koblenz Kontakt auf. Verwalter/Besitzer von Wohnraum in Koblenz, die nicht innerhalb der nächsten 2 Wochen von der Kanzlei kontaktiert werden, melden sich bitte auf der Gemeindekanzlei. Die Resultate der Untersuchung wer-

den zu einem späteren Zeitpunkt im Koblenzer Infoblatt veröffentlicht.

Prämienverbilligung 2021

Anträge auf Prämienverbilligung für ihre Krankenkasse sind online an die SVA Aargau zu stellen. Es genügt ein Internetzugang, ein Link sowie der entsprechende Code, der von der SVA Aargau zugestellt wird. Nachdem Sie mit wenigen Klicks den Online-Antrag gestellt haben, wird dieser automatisch geprüft.

Bei der Gemeindezweigstelle können keine Anmeldeformulare mehr bezogen werden.

Der Hauptversand der Antragsformulare inklusive Codes erfolgte nach den Sommerferien bis zum 30. September 2020 durch die SVA Aargau. Während dieser Zeit waren noch keine Codebestellungen möglich. Wenn Sie bis zu diesem Zeitpunkt keinen Code erhalten haben, können Sie ab Oktober 2020 einen Code bei der SVA Aargau unter www.sva-ag.ch/pv bestellen.

Weitere Einzelheiten können Sie im Internet unter sva-ag.ch/praemienverbilligung entnehmen.

Steht kein Internetzugang zur Verfügung, kann der Antrag via Gemeinde oder SVA gestellt werden.

Häckseldienst

Am **Mittwoch, 4. November 2020**, wird wiederum eine Häckseldienst-Aktion durchgeführt. **Anmeldungen** dafür sind bis **Donnerstagabend, 29. Oktober**, an die Gemeindekanzlei zu richten, Telefon 056 246 12 00. Wie

Das Reglement für die Beilagen finden Sie auf unserer Homepage [www.koblenz.ch/Koblenz News Mitteilungsblatt/Beilagen](http://www.koblenz.ch/Koblenz%20News%20Mitteilungsblatt/Beilagen)

TAGESKARTE

Sie können bei uns pro Tag zwei «Tageskarten Gemeinde» für Fr. 35.- / Fr. 40.- pro Karte beziehen. Nutzen Sie die Gelegenheit!

bisher ist der Häckseldienst bis zu einer Beanspruchung von 15 Min. unentgeltlich. Darüber hinausgehender Zeitaufwand muss mit dem Selbstkostenpreis von CHF 25.- je 10 Min. weiterbelastet werden. Das Häckselgut kann nicht mitgenommen werden.

Wir bitten Sie, das Häckselgut am 4. November bis spätestens 8.00 Uhr auf Ihrem Privatgrundstück nahe am Strassenrand (nicht unter Bäumen) aufzuschichten, damit es für unseren Technischen Dienst gut erreichbar ist und der für Sie unentgeltliche Zeitaufwand von 15 Min. nicht überschritten wird. Bei kleineren Mengen sollen die Behälter zum Abfüllen allenfalls bereitgestellt werden.

Da der Häcksler mit Bedienung im Voraus für eine bestimmte Zeit reserviert werden muss, sind wir auf eine fristgerechte Anmeldung angewiesen (verspätet eingehende Mitteilungen können allenfalls nicht mehr berücksichtigt werden).

Sie können anliefern: Holz, Sträucher und Äste bis zu 25 cm Durchmesser.

Sie dürfen nicht anliefern: Grüngut (Rasenschnitt, Blumen, Gartenabfälle) und gewerbliche Abfälle, Plastik, Papier, Glas und andere Fremdstoffe.

Mütter- und Väterberatung

Der nächste Termin findet am **Dienstag, 3. November 2020, von 14.15 bis 16.00 Uhr** im Pavillon neben dem Kindergarten statt. Die Säuglingschwester ist jeweils am Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 8.15 bis 9.15 Uhr sowie am Dienstag von 13.30 bis 15.00 Uhr unter der Telefonnummer 056 245 42 40 erreichbar.

TÄTIGKEITEN AUS DER AMTSSTUBE Bauwesen

Es sind folgende Baubewilligungen ohne öffentliche Auflage erteilt worden:

- Gebr. Kappeler & Co AG, Schulweg 394, 5324 Full; Rückbau bestehender Gebäude, Neubau gedeckter Lager-

platz, Parzelle Nr. 884, Horebstrasse, Baubewilligung 2017/11

- Christian Rathgeb, Heerenweg 2, 8476 Unterstammheim; Neubau Bewässerungsprojekt, div. Parzellen, Baubewilligung 2019/07

MITTEILUNGEN DER SCHULE Informationen aus der Schule Koblenz

Jeder Anfang ist eine neue Chance. Das neue Schuljahr begann für die Primarschule mit dem Auftrag den neuen Lehrplan 21 umzusetzen. Dafür sass man, Ende der Schulferien,

mit der Primarschule Klingnau zusammen und nahm am Weiterbildungstag zum Beurteilen im Rahmen des neuen Lehrplans teil. In den darauffolgenden Elternabenden wies man die Elternschaft auf die neuen Ziele hin. Im Kern des neuen Lehrplans steht, dass die Schüler und Schülerinnen vermehrt zeigen sollen, was sie können und welche Kompetenzen sie erworben haben.

Am alljährlichen Sporttag konnten die Kinder des Zyklus 2 (3. bis 6. Klasse) gleich zeigen, was sie im Bereich der Leichtathletik am besten können. Im Sprint, im Ballwurf und auch im Weitsprung rannten, warfen und sprangen sie um die Wette. Bei der



Siegerehrung (siehe Foto) gab es viele glückliche und zufriedene Gesichter.

Die letzten warmen Tage nutzte die Primarschule zudem für zwei Schwimmprojektwochen in Bad Zurzach. Die Stimmung im Freibad war ausgezeichnet. Neben den obligatorischen Schwimmstunden und der Anstrengung als Klasse, die Distanz Koblenz-Bad Zurzach im Wasser zurückzulegen, gab es auch reichlich Zeit, sich auf den Sprungbrettern und den Wasserrutschen auszutoben. Die Primarschule möchte sich an dieser Stelle noch einmal für die grosse Unterstützung von Seiten der Eltern bei der Bildung von Fahrge-meinschaften bedanken.

Die Schule Koblenz wünscht allen Lesern einen sonnigen und gesunden Herbst.

MITTEILUNG DER KATH. KIRCHE Samichlausbesuche 2020 trotz Corona möglich

Eine ungetrübte Samichlausfeier ohne Übertragungsrisiko von Viren ist in diesem Jahr ein besonderes Anliegen.

Samichlaus und Schmutzli halten während des ganzen Besuchs mindestens 1,5 m Abstand zur nächsten Person.

Bitte verzichten Sie dieses Jahr auf Feiern mit mehreren Familien und feiern Sie nur im Rahmen der eigenen Familie.

Empfangen Sie Samichlaus und Schmutzli bei trockenem Wetter nach Möglichkeit im Freien, um das theoretische Restrisiko für Ansteckungen weiter zu verringern.

Bei Hausbesuchen durch den Samichlaus und Schmutzli halten wir die Schutzmassnahmen des BAG's ein.

Im Weiteren gilt: Einzug in die kath. Kirche am Freitag, 4. Dezember 2020, um 17.30 Uhr.

Hausbesuche: 4./5./6. Dezember 2020. Anmeldungen für den Empfang des Samichlaus und Schmutzli zu Hause folgen als Beilage zum Infoblatt vom November.

Weihnachtsessen der reformierten und katholischen Kirchgemeinden

Das Team der reformierten und katholischen Kirchgemeinden Koblenz möchte in diesem Jahr wieder ein Weihnachtsessen für Seniorinnen und Senioren organisieren. Da uns alle die Lage mit dem Corona Virus unsicher macht, werden wir die Anmeldungen früh verschicken, damit wir wissen, ob überhaupt ein Interesse besteht. Der Anlass würde ausnahmsweise im Untergeschoss der katholischen Kirche stattfinden, da dort genügend Räume zur Verfügung stehen, um die hygienischen Vorschriften einhalten zu können. Die Massnahmen des BAG würden dort erfüllt.

Der Anlass wäre am **Mittwoch, 2. Dezember 2020, 12.00 Uhr**. Nähere Einzelheiten folgen mit der Einladung.

Die Einladungen werden an alle katholischen und reformierten Einwohner von 70 Jahren und älter versandt. Das Team hofft auf einen gemütlichen Nachmittag.

DIVERSE MITTEILUNGEN Kanton Aargau lanciert Notfalltreffpunkte

Unerwartete Ereignisse können den Alltag auf den Kopf stellen. Das hat die Corona-Pandemie eindrücklich gezeigt. Dieses Ereignis schien vor kurzem noch undenkbar, doch das neue Corona-Virus hat sich vor allem auf unser Gesundheitssystem und unser Sozialleben ausgewirkt.

Was aber, wenn bei der nächsten Krise die Strom- oder Telefonie-Netze betroffen sind? Wie setzen wir dann einen Notruf an Feuerwehr, Sanität oder Polizei ab? Was machen wir, wenn der Wohnort evakuiert werden muss? Und wie versorgen wir uns mit lebenswichtigem Trinkwasser im Fall einer Störung der Trinkwasserversorgung? Um der Bevölkerung bei solchen Ereignissen Unterstützung zu bieten, werden im Kanton Aargau ab dem 15. Oktober

2020 sogenannte Notfalltreffpunkte eingeführt.

Wenn wir Koblenzerinnen und Koblenzer bei solch einem grösseren Ereignisfall Unterstützung benötigen, kann der Notfalltreffpunkt zur Anlaufstelle für die Bevölkerung und zum lokalen Dreh- und Angelpunkt des Krisenmanagements werden, um Hilfe und Informationen zu erlangen. Mindestens einen Notfalltreffpunkt gibt es in jeder Aargauer Gemeinde. Von den im Ereignisfall besetzten Notfalltreffpunkten aus kann die Bevölkerung an Polizei, Sanität/Arzt, Zivilschutz oder Feuerwehr Notrufe absetzen, auch wenn das private Telefon oder Handy nicht mehr funktioniert. Notfalltreffpunkte dienen bei grösseren oder längeren Krisen auch als Sammelort für Evakuierungen oder als Anlaufstelle für Informationen. Das Projekt Notfalltreffpunkte wurde von der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz des Kantons Aargau ins Leben gerufen und mit kommunalen und regionalen Partnern wie Gemeinden, Regionalen Führungsorganen, Feuerwehren, Zivilschutz und weiteren Partnern gemeinsam umgesetzt.

Wird die Besetzung der Notfalltreffpunkte von den zuständigen Stellen wie z. B. dem Kantonalen Führungsstab ausgelöst, so werden sie von den Feuerwehren im Kanton als erstes besetzt. Dann können bereits Notrufe abgesetzt werden. In der Folge übernimmt dann im Laufe des Tages der Zivilschutz den Betrieb der Notfalltreffpunkte und erweitert das Leistungsangebot. Die Bevölkerung wird über die App Alertswiss oder über das Radio über die Inbetriebnahme eines Notfalltreffpunkts informiert.

In der Gemeinde Koblenz befindet sich der Notfalltreffpunkt in der Schulanlage im Schulhaus Ried 2.

Mehr Informationen finden sich ab dem 15. Oktober 2020 unter www.notfalltreffpunkte.ch.

Jeder Haushalt erhält darüber hinaus Broschüren zu den Notfalltreffpunkten, die studiert und zugänglich aufbewahrt werden sollten.

Verkehr Achenbergstrasse: Fussgänger und Trottinett

Unsere Berichterstattung zum Verkehr auf der Achenbergstrasse hat im Dorf ein gutes Echo gefunden. Hier eine Zuschrift, die unbedingt von den Eltern unserer Schulkinder mit diesen zum Thema Schulweg besprochen werden sollte:

«In der Septemбераusgabe des Koblenzer Infoblatts werden die Achenbergstrasse und die Gefahren für Velofahrer erwähnt. Das finde ich sehr gut.

Doch nicht nur die Achenbergstrasse, sondern auch das Trottoir entlang derselben ist gefährlich. Die Einzige bin ich nicht, die schon mehrmals auf dem Weg zur Bahnhaltestelle morgens um 7.15 Uhr gerade noch rechtzeitig zur Seite springen konnte, weil ein Schulkind (es sind mehrere verschiedene, meistens eines auf einmal) auf einem kleinen Trottinett oder auf einem Rollbrett unhörbar dahergebraust kam und nicht «Achtung» oder dergleichen rief oder klingelte. Wohlverstanden, ich bin unverkabelt (also ohne Kopfhörer in den Ohren!) unterwegs.

Die Kinder fahren in hohem Tempo und könnten nicht mehr rechtzeitig bremsen, wenn ein Fussgänger nur einen kleinen Schritt nach rechts oder links tun würde. Bei der Einmündung der Schulstrasse in die Achenbergstrasse sausen sie ohne sich umzuschauen um die Kurve, egal ob Fussgänger da sind oder nicht.

Leider nützt die Aufforderung zu mehr Vorsicht seitens der Schule nur für kurze Zeit.»



TERMINE**Veranstaltungskalender 2020**

<i>Wann</i>	<i>Wer</i>	<i>Was</i>	<i>Wo</i>
Oktober			
17.	Fischerverein	Altpapiersammlung	7.30 Uhr
17.	Natur- und Vogelschutzverein	Nistkastenreinigung	Treffpunkt Veloständer Schule, 9.00 Uhr
18.	Gemeinde	Gesamterneuerungswahlen Regierungsrat & Grossrat	Gemeindehaus
18.	Männerturnverein	Herbstmarsch	Leuggern
18.	Ref. Kirchgemeinde	Taizé-Gottesdienst	Ref. Kirche, 19.00 Uhr
28.	Kath. Kirchgemeinde	Eine Unterbrechung	Kath. Kirche, 10.00 Uhr
November			
1.	Ref. Kirchgemeinde	Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Abendmahl	Ref. Kirche, 10.00 Uhr
1.	Kath. Kirchgemeinde	Totengedenken mit Gräbersegnung	Kath. Kirche, 16.00 Uhr
4.	Geni-Ko	Spielnachmittag	
8.	Ref. Kirchgemeinde	«Zäme»-Gottesdienst in Koblenz mit Chorprojekt	Ref. Kirche, 10.00 Uhr
9.	Gemeinde	Gemeinderatsstammtisch	Rest. Bahnhof, 19.30 Uhr
12.	Kath. Kirchgemeinde	Eine Unterbrechung	Kath. Kirche, 10.00 Uhr
12.	Kath. Kirchgemeinde	Kino in der Kirche	Kleindöttingen
15.	Ref. Kirchgemeinde	Taizé-Gottesdienst	Ref. Kirche, 19.00 Uhr
19.	Gemeinde	Einwohnergemeindeversammlung	MZH, 19.30 Uhr
21.	Privatpersonen	Kleiner Weihnachtsmarkt	Restaurant Engel, ab 9.00 Uhr
22.	Ref. Kirchgemeinde	Gottesdienst zu Ewigkeitssonntag	Ref. Kirche, 10.00 Uhr
26.	Kath. Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kath. Kirche, 20.00 Uhr
29.	Gemeinde	Abstimmungssonntag	Gemeindehaus
29.	Kath. Kirchgemeinde	Adventseröffnung	Kath. Kirche, 17.00 Uhr



Freitag
06. November 2020
19.30 bis
21.30 Uhr
Koblenz

Bibliodrama-Spiel-Tag

«Mit dem Himmelreich ist es wie»

Von einem Bräutigam, der auf sich warten lässt und von klugen Frauen, die auf alles vorbereitet sind.... Matthäus 25,1-13

Freitag, 06. November 2020

19.30 bis 21.30 Uhr

Kath. Kirche Koblenz, Elisabethenzimmer

Leitung: Sabine Tscherner, Seelsorgerin

Im Bibliodrama entdecken Menschen befreiende Impulse für ihr Leben und Glauben. Sie finden neue Perspektiven. Sie werden gestärkt, herausgefordert und berührt. So entsteht eine neue Wirklichkeit – lebendig und vielstimmig. Im Bibliodrama wird ein biblischer Text in den Raum gelegt. Menschen übernehmen eine biblische Rolle und spüren, wozu sie eingeladen und gelockt werden. Glauben und Leben verbinden sich. Der biblische Text bekommt ein Mehr an Bedeutung für mich und die Gruppe.

Anmeldung erwünscht :

an S. Tscherner, Tel. 079 255 38 19 oder sabine.tscherner@kath-aare-rhein.ch
Aber auch «Kurzentschlossene» sind willkommen

Kulturnacht 2021

Multikultureller Festschmaus



Kulinarische Marktstände aus aller Welt mit musikalischer Unterhaltung



Infoabend:

5. November 2020 um 19:00 Uhr im Restaurant Bahnhof



Freitag
06. November 2020
19.30 bis
21.30 Uhr
Koblenz

Bibliodrama-Spiel-Tag

«Mit dem Himmelreich ist es wie»

Von einem Bräutigam, der auf sich warten lässt und von klugen Frauen, die auf alles vorbereitet sind.... Matthäus 25,1-13

Freitag, 06. November 2020

19.30 bis 21.30 Uhr

Kath. Kirche Koblenz, Elisabethenzimmer

Leitung: Sabine Tscherner, Seelsorgerin

Im Bibliodrama entdecken Menschen befreiende Impulse für ihr Leben und Glauben. Sie finden neue Perspektiven. Sie werden gestärkt, herausgefordert und berührt. So entsteht eine neue Wirklichkeit – lebendig und vielstimmig. Im Bibliodrama wird ein biblischer Text in den Raum gelegt. Menschen übernehmen eine biblische Rolle und spüren, wozu sie eingeladen und gelockt werden. Glauben und Leben verbinden sich. Der biblische Text bekommt ein Mehr an Bedeutung für mich und die Gruppe.

Anmeldung erwünscht :

an S. Tscherner, Tel. 079 255 38 19 oder sabine.tscherner@kath-aare-rhein.ch
Aber auch «Kurzentschlossene» sind willkommen